大清光緒廿九年

第六千五百五十號

叻報

本館在哥勞實得力門牌第一百廿四號零C

癸卯十月初八日

Printed and Published by See Ewe Lay 大英一千九百零三年十一月廿六號拜四 at No. 124-c, Cross Street, Singapore.

本館新聞除禮拜外日出一報　諸君賜閱本報者無論本埠外埠均可函致本館取閱如外埠閱報照加寄費可也除日報照常刊送外復不惜工本從英國採辦衙書議報各機器以特與　各官埠刊印書雜單件邊有英區各體活字及各式花邊等延有西人排印工藝舊精所有中西文字均能印刊並有石版印字大小機器均用精工刊

印工段絕倫並延有文士書寫各體文字現由上海購到各種書籍出售其書目另行刊術所有各項價甚相宜再本館所登來札原擇其有關世道人心者附登否亦須無書其人而後始錄其有護歸成文以及支離費煩者概不登錄詞後　諸君來札尚祈自讓更須寫填爵里而後敢登但來稿登與不登均不能將原稿收回也　本館謹白

增聘主筆告白　○啟者本報因欲增聘主筆一位帮司報務爲此敬告　諸君倘有熟知時事而又不嫌屈才者或臨本報寫字樓　賜教或頒　華翰交本報主人書明居址以便延聘均從其便此佈

光緒二十九年九月三十日　叻報謹啟

廣告文人　○啟者本報茲欲聘請文士一人專主書寫石印一席其人必須精于八法而又無嗜好者方能勝任如有不嫌俯就者請到本館寫字樓面商可也此佈　本館謹啟

延請書記告白　○啟者本館刻欲延請書記一名其人必須精於會計及頗工書法者方能稱職如有欲承斯之者請來本館面商可也此佈　本館謹啟

再續俄軍佔地因官中國整兵備戰要聞

神戸西報載英京電云知有俄國部軍一隊復將盛京佔據聞俄人所以復佔盛京者皆因華官懦弱無能故日內聞　太后有電旨命陝撫預備行宮以備不時臨幸蓋恐與俄因東三省事開釁也　聞京中前復接東三省密電言東三省將軍同日被俄人驅逐出境確有其事東三省現已爲俄人所有京中聯俄黨聞警搭然若喪　又據上海西報接北京專電云聞牛莊日本領事電致北京日欽使言日前復有俄炮兵五隊携大炮數尊續入奉天府城踞各宮殿并嚴守四城門又前月二十九號有俄兵一千名入奉天府城佔各官署及電報局　字林報得英京去月十五號電云路透局北京訪友電稱俄人近復佔據盛京中政府諸君惶恐無措聞已懇請某某國公使出爲調停又　皇太后連日召見各大臣即會議是事　按盛京各屬現在已爲俄人佔據增留守已爲俄人錮閉密室至外間傳言禁入監中者謬也　文匯報得北京十四日電云俄人已將盛京佔據將盛京將軍增留守收禁監中軍機大臣張袁二制軍已於本日入覲兩宮會議此事惟慶親王王中堂因病請假故未與聞　駐滬某華官得北京電云　皇太后嘗於去月十三日召見各大員商議滿洲之事時張袁兩制軍並某某二大員力主聯日拒俄之議據云中國如不與日聯合以與俄人決一勝負則滿洲之地難望交還云云　又聞目下都中各大員以主聯日者爲多云　今晨本報登北京來電言　皇太后及　皇上召見張宮保袁制軍之事此信至爲緊要此兩督臣向係喜於拒俄惟未有機會表明彼二人之意見因政府及　宮廷均受俄人之愚彼二人所言遂覺逆耳惟照來電言二人於召見時勸　太后及　皇上決計與俄人開戰俄使之待中國殊爲過甚雖中國與戰實無可望而亦欲出於一戰惟我等意　太后未必肯依其言然　太后即不從其言亦殊爲難因彼若不與俄戰使中國人咸知中國當爲自主之國則人民必將思叛且兩督亦不肯盡忠就今日中國而論忽欲與俄開戰在衆人思之未免以爲可笑惟細思之則中國有時非全屬無用倘使中國能與日本連合以拒俄國則中國必大有助於日本雖中國不能用兵力以助日本然他處則可助者甚多倘使中國助俄以敵日本則其成劝必將有碍於日本故倘中國政府能從張袁二督之意則其關係必非小也惟北京政府腐敗怯懦恐未必肯從其言耳　前得北京專函言俄人現欲派一大員駐紮奉天爲中國之顧問官與奉天將軍會同辦理地方政治軍務一切事宜據言此事早經奉天將軍允許　即今以觀似乎中國始知俄踞滿洲之害從前英日美三國向欲設法保全中國而中國置諸不問甚至釀成瓜分之勢現在張袁兩督於極遲之時欲設法阻止俄國顯出東方病夫尚有餘力若用法保養猶可望其復原前日本報登有一電謂張袁兩督主戰今又得別電謂此信甚確故此事在上海前地方中外之人無不論及我等前者曾言俄人退去奉天係僞託並非眞心現在北京政府雖如近視之人了無所見今則似已覺悟俄人所允之言全屬虛假因俄政府又派兵復踞奉天故也照中國報中所得之消息謂奉天將軍增祺已遭俄人拘禁故我等思奉天將軍所居之地位已與羅馬教皇無異禁居宮中無權辦事奉天將軍所居之地位本屬甚難今日此地步我等亦當原之而不能咎之北京政府現在忽然心驚想因俄人派兵占奉天之故又有謠言謂俄人欲將牛莊以西之鐵路仍歸其管理　此末段譯泰晤士報論俄占奉天事而稿仍未完候明日再續

法事電音　○本坡實得力太晤士西報接到初五日英京來電云法廷經將西一千九百零四年水師費用之清單預爲核定統計此款開銷共需三百一十二兆半佛冷核算該款之人員當時曾將英法兩國水師爲之比較據云前當一千八百九十八年時法國設使有戰船兩艘英國已有三艘時至于今法有戰船兩艘英有四艘將來一千九百零七年英國戰船比之法國多至兩倍云　按以戰船曾英國果多于法然而法之口岸亦不及英國之多口岸既多則其需船自應較夥若不計其內優劣若而徒比較外觀恐非謀國者所宜出此也

東非電音　○本坡實得力太晤士西報接到初五日英京來電云英國從征東非洲梳馬里倫之英軍現在又再展期待至西本年十二月二十號然後進兵攻剿云　按東非地勢固屬崎嶇天氣尤爲酷熱而且萬里沙漠不生草木得水尤艱必以駱駝爲轉運之需在在均非易致敵酋武勝故敢負隅以待英窮來師英之將卒自必持重以待俟隙而乘是其屢展師期原非無故將來百事皆備一鼓殲之亦易易耳

美征蘇祿電音　○本坡實得力太晤士西報接到初五日英京來電云美在飛獵濱之軍兵往征蘇祿部落已與該部之兵二千名大戰卒爲美軍所敗陣斃至三百名云　按蘇祿民性強悍外出必佩尖刀一言不合輒加以刃且復深閉固拒不准外人入探其土地前當飛闢班國時班軍屢次征之卒難深入蓋其地勢宛如台灣生番之足以負固林深箐密進取原難迫至飛闢美人依舊分疆而治權未與美爲難向故由之第該部人常有出爲海盜擄人轉販爲奴此已大觸美國之怒又有美人某前因入其境內致遭殺害結怨愈深適有該部人不知何故爲美軍刺斃更宰一家以殉其屍全部憤之亦視美軍如仇敵今茲之戰有由來矣然以臥榻之傍島容他人鼾睡彼縱閉關自守美能隔膜視之乎矧其內地素產玳瑁珍珠尤足令人傾慕乎地雖險阻人縱強橫無如民智不開依舊以刀自衛美若以巨炮則蘇祿將無噍類矣危乎殆哉

探極出險電音　○本坡實得力太晤士西報接到初五日英京來電云瑞典國因爲一千九百零一年時曾遣人駕船往查北極直至本年尚無音耗以故亞仁丹國特派戰艦馳往偵尋行經北冰洋某處得將人船救之出險查悉該船係于西本年二月十二號爲冰塊所擋破云　按北冰洋以九閱月爲一冬氣候極寒日光不照海中冰雪結而爲山間有冰塊浮沉水面高逾百尺長至二三十里然人所見者不過九分之一冰塊之底尚存八分舟行觸之無不破壞該船遇此其殆也宜

法員偉論　○英京某報得接駐法京探訪人來電云法京某大員不便彰其姓氏祿位予與會晤時詢以俄日交涉之事該員答稱現在俄日情形必不致于開戰此中事勢若屬稍明大局者皆能知之至於外人傳說紛紛實屬不知底細耳蓋緣俄日現在所以未能宣戰者其故有二一因俄國刻下戰務尚未足備二因俄恐英國助日已必勝算難操故也又言英之政策乃欲沮止俄之戰事以免牽連該國亦出于戰蓋英俄兩國同在東方之利益原無歧異是故英初與日訂約亦已聲明設使俄日爭持若無他國助俄則英國可以不必出而干預所以立此盟約者係欲助日人膽量使之遇事敢爲然在俄國亦非曚然無知不過暫爲忍耐一俟其時已居便如火山猝炸石汁橫飛雖欲止之亦無可止之法云

馬將陰謀　○馬牙利亞京城來札云該處國家經已查知邊關諸將已訂私謀欲與土軍尋仇俾強國家與土開仗爲此立將邊將一百四十員拿問旋京免生別故云　按以此觀之土馬之衅非但土人蔑理卽馬人亦屢有借事生端胡各國寂然無言祇責土人何也

尼人背約　○尼波里在印度與西藏交界處一大部落也前屬中國後因印爲英有尼始與英訂約歸其保護之中其地與中國相隔迢遙故亦鞭長莫及由之而已初該部落曾與西藏訂約遇事互相援助近因英藏交涉之故尼酋頓起違言致書西藏之喇嘛力斥其不是之處并且告以彼此前雖訂約今若有事亦斷不能相助書中共列九事措詞甚強不但如是且責西藏前與俄國連盟殊欠妥適云

俗子何知　○香江西報云向來我西人之戴高帽者皆屬富貴及聲望中人萬不料近來扛抬爆炭之賤工不知所戴高帽係從何處得來居然頂上歸然睹之令人駭異吾恐遲之又久甚卽車夫等輩亦皆頂此峨冠云　按該報所言亦殊有理試觀豪門鉅室人多以高帽子爲投贈之儀幾見圭竇蓽門而有此物世之無權無勢而妄思戴此高帽其不爲傍人所竊笑也幾希

飭譯各國報律　○北京政府擬定報律日前已飭商部速將各國報律詳細分譯并聞此事仍擬派張香帥會同核定云

要事志聞　○北京外部已與駐京法公使商議建築雲南廣西鐵路章程聞該路工程業已決定中法合辦云　錄港報

西文創用　○北京商部考取司員六十人聞將來帶領引見祇圈四十名又商部考取第七名司員龔心銘本取在十名外後伍侍郎因其卷上係英漢文各一藝故特拔列前茅中國考試雜用西文者當以此爲創例

北闈笑柄彙誌　○此次北闈借汴省鄉試錄科時有雲南某公作一策不滿三百字試官某批云不遠萬里而來不滿三百而去何其惜墨如金何其揮金如土汴省盡人皆知　二塲有湖南某狂士黜名入號後不俟題紙下卽於卷內大書特書好事者就觀之見其書曰余今五十年矣所挾之妓三千人昨於入塲時見皓月當空不覺回憶風月塲事犢然若有所失不禁左右顧見昔日之意中人數百環繞於余又不覺欣然喜余歸申江當告吾同好從此可以不必受此矮屋之苦終老於花柳塲也可　又二塲五題奧相梅特捏孳以爲奧卽澳州昔相卑思

中國通商銀行告白

啓者中國通商銀行乃於西一千八百九十六年恕民未用十二號即華光緒廿二年十月初八日恭奉中國　朝廷之命爲之創設

計集本銀五百萬兩　先行收取二百五十萬兩

總理處設在上海　本銀行又分設於廣東

芝罘　鎭江　福州　漢口　北京　汕頭　天津

等處　本銀行所爲生理乃買賣以上各地之單及代以上各處之滙項并電滙等件凡　諸仕商有物作按欲向本行請貸及當單等件皆能命　如倘有欲將銀項寄存本行者亦屬格外有益玆將本行所奉月息列明如左

三個　月銀期者每月利息三八仙半

六個　月銀期者每月利息四八仙半

十二個月銀期者每月利息五八仙半

大英一千九百零二年拾二月二十號

中國通商銀行駐叻代理人莫賓德洋　行謹白

司各脫滋補鰵魚肝油

此油潤肺除痰療咳氣喘又能殺除癆肺之蟲改淸積毒之血消解胃經之積滯舉凡身體瘦弱皆不消化腎經受病憂鬱癆傷房事色傷破金吐血癬癩頑瘡小兒肌肉不長筋骨軟弱等症皆能治之不

論男婦老少無病常服亦能壯旺精神充盈膚革此乃淸補而不燥滋潤而不膩之聖藥也每日服三次每次服三錢至四錢小兒減半服食　英京司各脫乳白鰵魚肝油公司謹識

此係司各脫馳名正乳白鰵魚肝油之標頭及其圖式此圖乃係一人背負大鰵魚一尾有此標誌乃爲眞貨　諸君賜顧請認明標誌庶不致悞特此佈聞

星嘉坡莫梁公司代理　發售

米谷商會告白

敬者本商會現在遷居水仙門街門牌第廿五號及廿六號本商會內現存日本奇巧之什物并各貨物甚多本商會所以遷居之故係因舊址太狹刻下貨物過多不能存貯本商會現有寶丹千金丹　天授綿球此乃婦人子宮所用并各藥品出沽玆將富士主人佈啟附登于此　啟者玆爲聲明富士本廠大座花車改寫花樣原由以杜假冒等情査本廠在大日本東京城淺草區開設以來歷經數十年不惜工本認眞精巧荷蒙海外富商巨賈久爲賞識然一向爲山鷄櫻花爲圖記近有無耻之徒假冒本廠所寫之花樣以魚目混珠貪圖射利實屬懊人不淺是以本廠於本年九月以後另出新式將前所寫山鷄櫻乘嗣後改寫雙金鶴櫻花爲記並將此圖稟請政府存案不准別人假冒如有不法之徒由爲效尤者定必稟　官究治是以臨將本廠改寫雙金鶴櫻花圖記原由特爲聲明敢求　賜顧　諸貴客嗣後採買富士大座花車須認眞雙金鶴櫻花圖記者乃係本廠特色之貨也謹此佈告　大日本東京城淺草區須賀町壹番地　富士老舖主人　西賀藤三郎謹啟　本商會現與富士廠代管新式東洋車本商會特字通知自出告白之日起先沽該廠東洋車二十輛每輛取價四十員特此佈證

大英一千九百零三年三月十號

水仙門街門牌廿五號及廿六號米谷商會謹啟

Milkmaid

啓者此正紅字人號牛乳第一上好天下馳名及此乳膏眞實原庄未有抽出其膏油其食此牛乳補之有益是也實無戲言祈買牛乳者請認明人號紅字切勿有悞特此通聞

光緒廿八年十月初十日

良醫廣告

○啟者僕與成恭向得眞傳精醫發熱　咳嗽　腹痛　頭昏　風濕　手足軟弱　不食　白濁以及內科各症寓居附近芭古魯之愁美凡門牌廿七號協昌內每日淸晨由七點鐘起至八點鐘止下午由五點鐘起至夜九點鐘止禮拜日由上午十點鐘起至夜八點鐘止與人治病　諸君枉顧請照以上所定時刻　玉臨可也此佈

光緒二十九年七月十三日　一二

醫士陳成恭謹佈

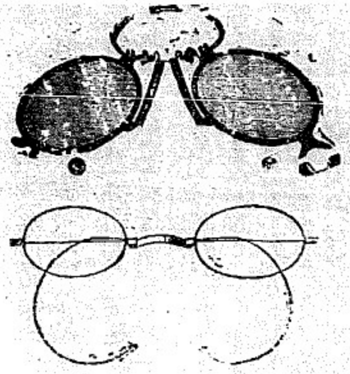
尋弟賞帖

啟者廣東新會縣江門木朗鄉舍弟尹
家儀又名叫亞七此是兄弟排他第七
也此人今計廿四歲前在廣東省城河
南幽院後街碼頭里黃州磯碼后委員
尹道國鴻家見處自光緒廿一年十二
月廿某日忽出門不知去向蹤跡全無
迄今數載亦無音信返里惟家母在堂
常思悲淚倘有四方君子知吾舍弟尹
家儀在於何處能親身帶到石叻源勝
街第二百三十六號門牌志南號待兄
弟覷面相見認明實確乃謝花紅銀一
千大元正若知其蹤跡下落將實確地
步報知候查明無錯乃謝花紅銀二百
大元正決不食言此帖是實但有善翁
留心代爲訪查如得此人者是母子團
圓吾一家可沾大德不淺矣

大清光緒廿九年正月初十日

尋胞弟人尹國鴻尹家勸謹啟

馳名眼鏡



夫人生之耳目口鼻有一缺焉而不可而最重者莫若目焉蓋目之爲用大矣能窺天道者惟此目能察人事者亦惟此目人有良夕非目不足識之物有眞贋非目不足辨之目之不可忽也如是况以叻中塵埃四起行道之人障面而過之然則眼鏡一物可以隔塵沙而著精光者未始非眸子之功臣矣所以本藥房向辦各款眼鏡屢蒙士商賜顧遠近馳名今嵩由歐洲辦到時款精巧金圈鋼圈電鍍金圈及各色藍晶墨晶綠晶并妙藥製造水晶等鏡一概備全無論老稚眼近視眼平光眼均可配戴得宜倘 諸君來購買者則本藥房先用探試眼鏡驗其眼光深淺依樣配合自然目光如炬俛視一切且價廉物美洵有益於雙眸不淺矣 士商有欲慧眼相加以窮目力者請到本藥房選採是所望焉此佈

英一千九百零三年四月二十七號

叻坡士庫街 小坡德國神農藥房謹識

狗頭標烏蜜酒出售

BASS'S ALE, GUINNESS'S STOUT AND SPARPLING CYDER.

"Dogshead" Brand. READ BROTHERS, LIMITED, LONDON. THE DOGS-HEAD BOTTLING. "Dogshead" Brand.

Quarts Pints Nips

Agents:—KIM HIN & Co., Singapore.

啟者本公司所沽狗頭標烏蜜酒功用良多名馳遠近本坡各酒店皆有出售 諸君購飲便知其妙此佈

一千九百零三年七月十五號

新嘉坡代理人錦興公司謹啟

新風車標萬蘭池酒

在德國製造

諸君請嘗此標之萬蘭池酒勿嘗他種爲要

諸君嘗過此標之萬蘭池酒一次此後便不欲飲他種標頭

大英一千九百零三年七月十五號

有欲試飲此酒者請到錦昌及永興取酌不索分文

新嘉坡代理人錦興公司謹啟

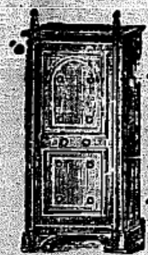
叻嗝代理即有利銀行告白 〇啟者本銀行設有年茲將本行情形詳開如左 本行所備本銀計共一百一十二萬五千磅即一千一百廿五萬元 已收本銀五十六萬二千五百磅即五百六十二萬五千元 各股份人未交之項亦有五十六萬二千五百磅即五百六十二萬五千元 積餘積項及來分之息共銀七萬六千磅即七十六萬元 本銀行體面字樣在倫敦 凡諸仕商存寄本銀行之項其一年一期者以四八仙息算 六個月限期者以三八仙半息算 三個月限三期者以八仙算 來往短期數則以二八仙按日計算凡屬銀行處爲之生理本銀行均可承辦 諸君惠顧請移玉趨臨面商便妥

大英一千九百零三年四月廿七號

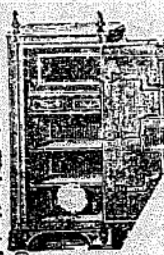
叻嗝代有利銀行駐叻總理人兒下士謹啟

馳名鐵櫃發售

夫營生之道所最要者則惟錢銀其次則惟簿籍然必須有以善藏始無意外之虞本行鐵櫃所以為 諸翁之所共賞也啟者本行所沽之鐵櫃久已馳名於東方一帶而於叻坡則辟名尤著至本行沽賣此等鐵櫃已有三十年之久其製甚為堅固係能避火且其鑰匙甚妙斷非盜賊等所能開啟其櫃全身均用鐵製成



並無雜以木料且諸櫃自曾至今均為一式堅固並無有優劣之分至於各櫃大小不一而價值則約一百元至四百元凡用之者可保其不致



焚燬即遇意外火災要亦無所損壞是以本行之鐵櫃實為叻坡諸華商所喜購而本行每年所沽亦殊不鮮茲特為之錄佈倘 諸君有惠顧者祈即 玉趾還顧為盼

大英一千九百零二年正月一號

大清光緒二十七年十一月廿二日

明嗎也洋行謹啟

烏寨酒發售

啟者本行前由英國督辦各種美酒來叻發售久已遐邇馳名茲復由英新辦到額爾士斗雲字號之狗頭票烏寨酒到叻應沽此酒香美異常不惟飲之爽口且滋保養精神調和血氣常飲令人不生疾病誠酒國中上品也 諸君光顧應細看以上所列之狗頭標照不致誤且價甚相宜倘 諸君有欲沽飲者請至本行取用可也此佈

大英一千九百零二年正月一號

明嗎也洋行謹啟

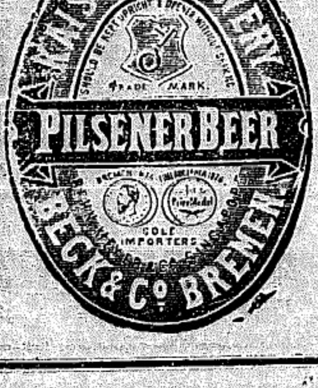
寶酒出售

啟者茲本行由歐洲辦到上等寶酒來叻發售其酒甚佳茲特標頭印出 諸君光顧祈為細認免致有誤近聞有無恥之徒假冒本行鎖匙標密酒出沽希圖魚目混珠最堪痛恨今本行再行核定於酒樽木枳內加一鐵鎖匙形以示分別倘 諸君有知何人假冒請到本行報明即酬花紅銀二百大元經官訊定即能給發斷不食言再此酒不能賒發 加勝巴 三寶壠 四里末 望加錫 檳榔嶼 日里等處其餘他埠均能運售謹此佈聞

大英一千九百零二年正月一號

大清光緒廿七年十一月廿二日

明嗎也洋行謹啟



法國頂上好萬闌池酒發售

敬啟者本公司親由法國督辦頂上好萬闌池酒來叻發售其酒清香濃郁醇厚異常飲之既可令人長血氣壯筋骨怡顏色妙美無窮今市上所有萬闌池酒無有能出其右者實稱佐膳中之妙品也此酒向

係本公司一家沽出錄無別家出售 諸君光顧請細認峰案標頭為記並細辨香味方不致誤假甚相宜倘有願嘗之歸者祈早移玉 惠臨購買是幸

大英一千九百零二年正月一號

明嗎也洋行謹啟

三品酒出售

啟者本行督辦歐洲馳名三品牌酒來叻發售其酒係白蘭欵式發售多年沽售 諸君莫不稱其香美奈近有無恥之徒假冒本庄三品酒欵式以圖魚目混珠情殊可恨誤後 諸君購

買本行白蘭三品酒者請細認本號標籤之內有小紙包頭註明華字新嘉坡緞明嗎也公司者始真若無此字樣即屬偽冒請為細認勿此佈告

大英一千九百零二年正月一號

明嗎也洋行謹啟

驗屍三則　○閩人林水性因染狂病于本年閏五月初三日送往瘋院調治近患病症而歿　閩人陳添亦因病狂于六月十四日入院近日病醫亦已去世例此生作狂夫死爲貪鬼更屬可憫　前日有巢在竹脚港內撈獲生約四月之孩屍一具未卜父母伊誰忍心害理至是以上三屍均由西醫驗明給棺分殮

工部局告白　○啟者茲本局所估一千九百零四年本坡工部局界內各屋全年屋稅以便抽取門租者經已估明立册其册現經列出存於拋球場畔本局寫字樓內以便償稅之人到爲查看除禮拜外每日均可到本局寫字樓內觀看而本局諸員當於一千九百零三年利心末月十一號禮拜五即華十月廿三日下午三點鐘在本局寫字樓內會集以便聽斷償稅之人來訴所估之價或有不公之處倘逾此期即將其册止結又凡欲訴所估門稅有不合之處者務當具字於所定聚會之日至少十四日之前付寄前來通知或至是日前來當堂訴辨以便將册再行更正均無不可特此佈告　大英一千九百零三年十月廿四號　一三　工部局司理人彼兀剌士奉命謹啟

變易聲明　○啟者小號向來出入銀兩均有司理人陸鄭西簽名蓋有唐番字圖章爲據至於採辦貨物乃由鬮日初伴經手曾於前月尾一概查對明白找結清楚自後如有向　各寶號採辦貨物定憑蓋有小號唐番字樑貨圖章或司理人陸鄭西簽名方可過信否則乃係各　寶號自與與小號無涉茲因鬮日初伴另謀別路不在小號傭工恐各　寶號未及週知特此佈　聞

光緒二十九年十月初五日　吉隆坡陸玉記號謹告　十

幸有青天　○啟者僕向業樑舟性甫膽怯生平安份不敢與人爭執致起風波不意去年三月間屢被語江私會中人橫加毆辱出于無奈控彼公堂案已結後其作惡者雖作獄因尚恐挾恨益深異日復遭暗算故于七月間避往吉眼巽免他處近因謀生見食日難故于本年九月十三日復來叻地仍樑故業將舟停泊土庫後山仰路頭每夕登岸歇宿至念三日突有烟公司之巡丁偕差前來在舟尾搜出私烟數兩僕時已料必被仇家插贓圖陷無疑及赴烟公司向大總理　邱君長安詳細訴明請爲明察幸蒙　邱君細爲跟究知僕確係爲人架禍允爲悉僕同到　府憲案前陳明立蒙省釋感戴　府憲與　邱君大德固已百世難忘然恐仇我者未息陰謀豈肯從今罷手現復探聞有人懷恨聲言是必再施毒手誓不甘休偵悉之餘益深危慮迫不得已據情登報叩懇　官紳鉅商憫僕柔懦難與抗衡此後遇有意外之災同　賜矜憐代爲伸雪俾存蟻命自必長戴　鴻恩矣謹此上訴

光緒廿九年十月初三日　梁抓謹啟　丑

遷寓廣告　○鍾樂如先生經辭文行堂醫席遷寓小店　諸君有欲訪先生者請移　玉趾光臨是荷

光緒二十九年十月初三日　新巴虱口同安棧謹啟　丑

重建惠州會館興工告白　○啟者我惠州十屬昔于實叻大坡馬車街創一會館茲議重建增高須賴合屬捐金相助庶可觀成現已擇吉八月廿八日興工建築矣專此佈　聞　光緒二十九年十月初三日　重建惠州會館董理葉唐生邱獨金仝啓　十

離異聲明　○啟者予鍾流向在距坡五英里後港竹門地方種植柑園爲業娶婦林妹已歷六年迨至本年八月中旬某日予命婦送餅與其父母從此出門直至九月十七晚七點鐘然後回來翌早十點鐘予因事落坡至下午四點鐘歸家婦已無踪至今不返查知被婦夾帶金約指兩枚值銀三十三元金鈕扣一枚值銀二十九元鍍金水銀鈪一雙值銀八員予經據情報明差館存案今特登報聲明予已不認林妹爲妻從此兩人離異林妹有在外間與人轇轕一概與予無干特此聲明免滋後論　光緒廿九年十月初三日　鍾流謹啟　丑

新張佈告　○啟者本號坐落廊六甲街第五號門牌乃係新張生理專沽鴉片土　牛乳綳　白紗綳及各雜貨茲際創始之時但求大廣銷場價值均從廉算　諸商僉有欲　光顧者請按址　玉臨爲盼此佈　依物南熊眉吧巴呢謹啟　十

大英一千九百零三年十一月二十號

狀師告白　○啟者特字通知　諸君知悉已故如經兄弟大狀師之生理已于一千九百零二年實添末月十五號拆開前者巷邊如經即在如經兄弟土庫內刻下自設土庫于廊六甲實得力門牌第二號特此佈　聞　繆如經狀師謹啟　十

大英一千九百零三年十一月十二號

搭客宜知　○啟者代理莫實德土庫茲有精選仰光頭等火輪快船四隻每船保家可徵十八萬担之數常川香港　廈門等處每逢兩禮拜四一隻到叻準依禮拜六日爲期前往唐山決無延緩船上內外客艙有電火又有電氣風扇客位二艙新造格頭睡位闊大高昂四圍透風近爽清雅每客所定位置舒展免起爭端茶水足備每天伙食三餐甚爲豐厚該船主人特請唐人買辦管事照料各位貴客斷無意外之虞與別號火輪伙食招呼等大相懸絕也　船上有頭號　二號客艙房數十間房內床褥地毡電火水喉各件週全清潔悅目倘有諸　貴客欲想旋唐請爲留心照顧價值務必大減相就祇到代理人處商酌便妥特此佈知　代理人祺生客棧　振順公司仝啟　寅

光緒廿九年九月十四日

光緒二十九年十月初八日滙票行情叻報館刊

舊烟土	一千零九十元	新烟土	一千零五十元
上甲錫	七十三元兆	叻烏椒	三十三元
叻甘蜜	十二元二五	叻白椒	五十二元半
足金每望葛八十四元二角		叻青每担	五元五角
呂宋青每担七元三角二五		巴青每担	六元

金盾行情　金盾一個	十一元
印度盾　一百元兌	一百四十二盾
爪亞盾　一百元兌	一百十四盾
滙票行情　銀行利息	九八仙
滙香港　銀行現銀票一百元銀行貼出	二元半
商人三十日期銀票一百元銀行	
滙厦門　銀行現銀票一百元銀行貼出	二元
商人三十日期銀票一百元貼銀行	
滙加務巴　銀行現銀票一百元值	一百十三盾七五
商人三十日期票	一百十二盾
滙泗里末　銀行現銀票一百元值	一百十三盾七五
商人三十日期票	一百十二盾
滙三寶瓏　銀行現銀票一百元值	一百十三盾七五
商人三十日期票	一百十二盾
滙望加錫　銀行現銀票一百元值	一百十三盾七五
商人三十日期票	一百十二盾
滙井里汶　銀行現銀票一百元值	一百十三盾七五
商人三十日期票	一百十二盾
滙仲光　銀行現銀票一百元值	一百三十七盾兆
打電信	一百三十六盾
商人三十日期票	一百三十八盾
滙加里吉打　銀行現銀票一百值	一百三十七盾兆
打電信	一百三十六盾半
商人三十日期票	一百三十九盾半
滙上海　銀行現銀票	七十四兩半
商人三十日期票	七十五兩

輪船開行

坤甸	威老利威船	初九日	上午七點	萬利豐號
加勝巴	哥爾咸忍船	初九日	上午十一點	開行
網咯	慕娘輪船	初九日	上午十一點	萬豐號
香港	宜憐牙里船	初九日	下午三點	開行
上海	日本		又	又
勿里洞	閩爾密輪船	初九日	上午九點	遮旦弟利士
加勝巴	井里汶 三寶瓏			
麻六甲	新庵殼士船	初九日	下午三點	豐源號
吉瓏	大白蠟	又		
網咯	元裕盛輪船	初九日	下午一點	裕盛棧
麻六甲	烏寶直憐船	初九日	下午三點	開行
吉瓏	大白蠟 檳榔嶼		又	又
麻六甲	永隆輪船	初九日	下午二點	安和號
坤甸	娘夏輪船	初九日	下午二點	開行
麻六甲	海龍輪船	初九日	下午三點	寶得力公司
英蓉	吉瓏	大白蠟	又	又
彭亨	不里務輪船	初九日	下午四點	山仲公行
北干	關丹	又	又	又
麻六甲	孟冬輪船	初十日	下午三點	開行
英蓉	吉瓏	又	又	又
毛燕	奕珍輪船	初十日	下午四點	遮旦利士弟
泗水	馬辰	又	又	又
英得宜里	永安輪船	初十日	中午十二點	安和號
嗎辰	萬隆輪船	初十日	上午九點	發隆棧
茬串	高低	又	又	又
檳榔嶼	喜美輪船	初十日	下午三點	棉示必洋行
日裡	又	又		
日裡	那誅那輪船	初十日	下午三點	明嗎也洋行
亞沙漢	又	又	又	又
泗水	馬利接臣船	初十日	下午三點	朱有蘭
三寶瓏	又	又	又	又
吉瓏	檳星輪船	初十日	下午二點	萬瑞芳
檳榔嶼	又	又	又	又
泗水	豐裕輪船	初十日	下午四點	豐源號
峇鑾陵	安班蘭 望加錫		又	又
檳榔嶼	豐茂輪船	初十日	下午四點	豐源號

嘉怒鈕有限公司告白

本公司所沽之正金鐘標萬蘭池酒久已通行已爲諸君所共鑒不意此酒銷流遍處奸商志圖射利以致魚目混珠不分美惡[illegible]諸君所有嗜飲此等假冒之萬蘭池酒者爲害甚大本公司不得不將此中詳細佈衆週知免受棍徒之累此不但本公司之益亦諸君同受之益也嗜者近來竟有棍徒假冒本公司正金鐘標之萬蘭池酒其標頭恍惚本公司之款式少有不慎受害甚深因本公司所沽之正金鐘標萬蘭池酒不惜工本係以頂上質料釀成以故曾飲此酒者皆知其發遠近馳名而各棍徒假冒之酒氣味雖同損益大異故其所沽之價比之本公司更廉本公司所運到正金鐘標之萬蘭池酒其標頭經已稟官註册凡有假冒此標者本公司定向公堂控究决不寬恕有欲購本公司正金鐘標之萬蘭池酒者務必留神細察勿爲僞貨所誤再者本公司正金鐘標之酒每樽皆有所刊標頭爲據茲將標頭三式附刊報中以免誤認特此佈 聞

大英一千九百零三年三月廿二號

嘉怒鈕公司謹啓

新嘉坡五条呼䓁公司
專办祖家上項美酒發售此係
蒋膠庸永原庄諸君兆顧請明印標

嘉怒鈕公司

義絲冷公司告白

啟者本公司特字通知刻下本公司在羅敏申律門牌第三十四號開張即與卑鼎奧公司隔壁附近中國總領事署面向老巴虱茲特延請諸貴客前來觀看各貨本公司可保各貨乃上等之物本公司乃造各項美酒及呂宋烟生理至于酒之價值每罇由一元起至七元止婦人及病人飲之最宜所沽威士杷鵠蘭池仁酒各種均係祖家上等字號呂宋烟及捲烟各種皆備本公司業此生涯由一千百八八十八年起創 諸君按址 玉臨為盼此佈

大英一千九百零三年八月十九號

義絲冷公司謹啟

苗加丹公司告白

啟者特字通知華人各公館如有飲威實杷酒者須知此酒不宜沽賣賤價者事因此等賤價之酒飲之足以損人且有等非用大麥芽所釀飲之便覺其害而苗加丹公司之威實杷酒係用正大麥芽釀就氣味醇美銷流甚多可保此酒已釀十年之久此種酒在歐洲乃頂上之品英皇在英京常飲此酒即英皇太子以及宗室國戚亦多飲之為此奉告華人各公館若欲威實杷酒者必須飲苗加丹公司之威實杷酒蓋因此酒飲後不見頭痛他種則否而苗加丹公司之威實杷酒各處均有出沽其紅頭標者每箱十一元七角半黑白頭票者每箱一十五元 諸君認明標頭庶不致悞此佈

大英一千九百零三年四月廿一號

慕娘公司謹啟

棉蘭公司精製小孩服食粉告白

啓者本公司所製之棉蘭粉以備小孩服食之用若食此孩立能健皮弱肖俾發長多此粉通流已久名馳中外經由著名醫士再三考驗無不稱賞咸謂小孩必宜服此以壯身軀凡各球最諳國仕薦醫稱讚若現存叻坡葛士兄弟有限

公司內以便 諸君查致有欲購買者 玉臨為盼此佈

大英一千九百零三年正月十三號

新嘉坡代理人葛士兄弟有限公司

棉蘭粉有限公司仝啟

鳥標牛乳發沽

啓者茲本公司所專沽之鳥標牛乳其製造藝精功力甚大乃係頂上之貨所有製煉之牛乳無能與匹鷹標之牛乳收藏雖久實地依舊潔并不變壞味與他家不同 諸君光顧請認明此鳥標號頭 玉臨保購可也此佈 西一千九百零二年十月廿二號 鄢老倫公司謹啟

Nestlé's

此項牛奶含奶精最多

價廉物美為市上之冠

Milk

檳林巴轄 永豐輪船 初十日 下午三點 安和號
沙　檳 豐和輪船 初十日 下午一點 豐源號
古　東 又 又 又 又
加勝巴 仲輿輪船 初十日 下午四點 山仲公司
井里汶・三寶壠 又 又 又

檳榔嶼 班汝當輪船 十二日 下午三點 莫實德洋行
仲　光 加里吉打 又 又 又

前途來電云 英國輿船名心勝於本月初四日由高淡嗎啟行來叻定於十月十一日禮拜即能抵叻上落客貨然即展輪開往 香港 上海 等處

金雞鐵樹
補功藥酒

請認此標為記

啓者此藥酒由德國著名大醫生專心博考知有金雞鐵樹產自德國壽如松柏之年採其蒸兼配提神益氣靈芝藥造而成昔年曾經呈送美國英國法國奧國俄國及天下諸大邦統計由各國皇家大醫士三百餘名考驗獎賜手書共三百餘緘純係稱贊此酒之功能治男女氣弱血虧精神困倦筋骨疲痛不思飲食胃口呆滯頭眩眼花心驚恍惚夜不成寐腎虧失調小便淋漓如飯湯等症長寒發冷瘧症以及婦科月經失調或臨經腹痛病人愈後欠補有疾無疾皆可酌量而飲大能益精補髓更能治陽痿難舉之疾婦人飲之能令温和子宮養顏肥體永無疾病相侵本局開創經三十餘載歷來不惜資本盡心製煉藥水藥油藥酒丹膏丸散屢試屢驗而德君醫生保赤存心

無論內外新奇難症請臨診視藥到春回貧者不過索回藥資槪免謝儀倘蒙 惠顧祈到本藥房選沽自當格外從廉此佈

大英一千九百三年十月廿九號

新嘉坡土庫街德國神農大藥房謹啓

FARMACIA SERRAVALLO TRIESTE

廣西提督統帶北洋練軍前往駐辦未知確否○廣西歸順州紳商顏英堂等具稟督轅請留營勇駐防以衞地方各情隨奉雲帥批示謂分統陸廷榮剿匪奮勇本部堂現飭統帶五營專辦太平鎮安一帶防剿事務鎮太果能肅淸歸順亦即平靖且歸鎮接壤州屬果有匪警該分統仍可兼顧該紳等請留陸廷榮等專駐州屬祇知保守一隅未能通籌全局所稟應無庸議○西友函云匪目陳亞秋　即泗城游府陳世華之子　現帶保安堂勇護送商船來往百色南甯　已四次招安既得槍砲彈碼仍督其黨羽逃竄地方被害不淺各處皆畏之如狼如虎近復經黃呈祥氏招安矣○又云南甯內外自鄭觀察官應倡辦巡警軍以來頗形安謐人民出入畧得自由復經拿辦李八高廷佐唐悌梁十八等匪徒畧已斂跡故拉生勒索之案不再聞也○又百色消息云近日各游匪仍竄回邏里西隆新州等處盤踞居民不堪其擾云

眞鐵血牛　○涸陽北門池有某甲者畜一耕牛頗得其力而某甲每苛遇之稍不馴即施以酷打牛見甲若不勝其轂觫昨甲又欲牽而牧之牛恐忽以角觸甲甲大驚而奔牛追及之復力觸甲仆即踐踏之斃而後已甲之妻子不敢近恐爲所傷而牛則若待罪者然不敢復動乃請如庖丁者支解之以抵罪明公理者呼此牛爲鐵血牛云

商部近事述聞　○商部考取司員於去月二十一日由商部帶領引　見聽候硃筆圈出○商部擬開商報館已志前報茲聞係用工藝官局印字機器刷印該報館共擬籌銀一萬兩作開辦經費即以印字機抵七千兩只有三千現款尙不知可敷用否○又聞前有某君在商部遞呈擬將其在永定門外海子內所買之荒地二百頃招股開墾栽種桑樹及棗樹等稟請立案並請知照該處地方官施保護之權不准賃民砍伐蓄棗樹一項非二三年可能獲利爲日須久之故云

三點餘談　○近有客於興甯者回州述該處三點之事頗詳且有可解頤者客謂三點雖已敗潰然仍有黨伏山莽中以圖搶掠者有某氏婦風流秀倩初爲三點會匪擄去迫官兵剿捕時婦因乘間脫歸故匪黨中之暗語暗號悉能諳熟日前婦由母家挑桶具行經山僻處忽遇數匪突出大言曰有亞非古架山花二　亞非古謂美少婦架山花二謂担糞桶也　者可速拉之回山聊供吾輩今夜河亮　謂戲謔也　不亦美哉婦聞言即應曰河亮都河亮可先喚某賽佬來　賽佬謂師父也　以鐵土二高陞　謂以鞋底撻之　汝等然後河亮何如匪大驚始知爲同類中娘輩也不敢唐突乃送出谷口致謝數語而逸一座聞言爲之捧腹云

評論法報　○上海報云俄日如議妥北方之事或致有損礙中國者則英國必取揚子江以抵之我法國可取粵東省城云孖剌報云上海法報主筆本是諳識世情而爲此言猶是夢夢耳不知香港一日隷英版圖則羊城一日不能爲別國所據該主筆措詞如此匪特有礙英法交誼且無裨於法政府誠不思之甚也

西藏要聞　○駐藏裕大臣屢電政府請飭催新任大臣有泰迅速到任以便與英武官議訂一節近日總稅司赫德氏函達外部據云英武官係提督大員是以不願與現派之游擊趙鉅商辦乃裕大臣因將交卸不肯擔此重任而有大臣又遲遲不到似非所宜故政府又電飭川督錫眞轉催有泰速往前數日外務部電詢駐俄公使胡維德氏聞俄之遠東總督亞力喀塞夫有調換之說是否確實茲據胡使覆電謂該督係該國某大臣保薦之人現聞某大臣頗不得意恐將辭職或告退則伊所保之該督恐亦必更換也○倫敦來電云英國恐將廓克唐納爾率領大隊護軍將赴西藏因華人與藏人延遲辦理劃界事務以致英國劃界委員耽擱數月之久

誣搶　○前報穆拉油人申巴士在丹戎巴葛船澳內被粵人黃德搶去洋銀二十元零一角另金約指一枚値銀六元五角申喚一百四十八號一畫暗差拘黃控究一節茲悉日昨晚堂由兩太守將案提訊因見原告之証人供稱黃之行搶是夕并未目睹不過耳聞原告所述而已且該暗差亦言被告當時并未奔逃等情兩府憲以事無確據將黃省釋案乃註消

明偷　○初三午後三點鐘時五百四十五號暗差巡經施排埔遙睹有兩粵人在草坡中撬破一箱形同盜竊趨前盤詰兩人果皆言語支吾拘回差館査知兩人一名黃明一名黃葉午間在碩莪街同盜全籍婦人翟亞明之衣箱內有當票三紙圖章一顆碎布等件共値五元四角由差招到失主認明原贓日昨控之府署由官訊實判罰二黃入獄三易蟾圓

强姦案結　○閩婦陳金繡在淇漳山禁港界內被一百九十五號孟加里差强姦已成孰差控告一案叠詳前報茲悉本日由府覆訊該婦供稱伊本生長麻六甲埠嫁與全籍人何進爲妻迫後同華十八年今復來叻伊夫現在吉隆種植覓活并述被姦各情惟婦既無干証又未延有狀師該差則聘有狀律析辯且國家醫生亦已登堂指証謂驗婦時實無傷痕府憲以所控無憑故判該差省釋

責在父兄　○前報閩童劉艮被同籍童子林金順刃傷其手報差請票將林緝拿控究一節茲悉本日案由府訊林童之父林正宣亦同到堂府憲訊明乃判林正宣約束不嚴致子行兇罰鍰二十員該童則罰笞十籐俾知警戒

特懲惡少　○粵人文桂庭與汪亞水因乘全籍人某甲之東洋車至千拿律停輪兩人既不允給車貲且復執甲毆打致爲三百三十四號暗差拘控本日府訊判文與汪各罰十元另出一元給甲以償車費　按叻地每有惡少乘車不給車値若與計較反遭毒撻然皆車至僻處始敢胡行今府憲如此懲辦此風庶可少戢也

著名祖家灰發客

THE EAST-ASIATIC COY. LTD.
Sole Importers

啓者本公司所沽亞木標祖家灰乃係天下馳名已由本坡醫道師官及夢醫閣致驗於一千九百零二年實叻末月廿二號所禀本公司之信據云據貴公司實叻末月五號來函本師已將存在打里几納實得力貨公司貨倉內之亞木標祖家灰細為考驗茲將其情形告知本師隨意于十二桶內取灰多少以水和之待至二十四點鐘之後浸水六日之久用本坡工部局驗祖家灰之器具搗碎再為細驗乃知灰之膠力及耐久當以亞木標祖家灰為第一等又灰將再為研末磨細此灰堅固之原質甚為勻稱此灰每英寸丁方可受五百四十五磅之壓力以此觀之則此庄祖家灰可在本坡推為最上兩本師自驗祖家灰以來實以此灰為最美云云此庄之灰乃係本公司獨自運來本坡發售 諸君有欲採辦者玉臨本公司相商便得特此佈 聞

大英一千九百零二年十月廿八號

打里几納實得力門牌大第號
第七號伊啞紗直有公司謹識

王帽標啤酒出沽告白

NY CARLSBERG BEER
NY CARLSBERG
COPENHAGEN

啓者本公司向歐洲運來之啤酒乃是上庄之貨其味潤香兩擴價脚又廉宜貨又美凡各番館以及酒店無不購枺零沽 諸君有欲採辦者請嘗試之便知予言之不謬也此佈

大英一千九百零二年十月廿八號

打里几納實得力門牌第六號第七號伊啞紗直有限公司謹啓

布疋生理聲明

啓者總本行已在本坡開設店號由歐洲各處販運布疋前來本坡發賣所辦之貨各項皆備乃向英京及歐洲此各處第一等製造廠親運前來凡坡中諸 仕商有欲向英與別國以及歐洲各國採辦各庄呢羽布疋等物本行皆可代辦而所辦之價必甚相宜各 仕商有欲採辦者求駕臨本行面商可也

此佈

大英一千九百零二年十月廿八號 伏

打里几納實得力門牌第六號第七號伊啞紗直有限公司啓

憲　示

大坡欽命新嘉坡輔政司[illegible]

民人等知悉汝等有欲承供各物者可於西一千九百零三年怒民末月三十號拜一即華十月十二日中午以前入禀前來其本坡則投交本署其在嶼甲兩地即交該處𠇗政司署以憑選擇而其所欲入之禀其格式紙在本坡可到本署取討以便照塡其在嶼甲即向該處𠇗政司署取討其所承供之雜物有以一年或兩年三年爲期者則以此 ◎ 爲記其餘無星者皆以一年爲期由一千九百零四年然花里月一號起算茲將欲用之雜物開列于左

◎ 祖家灰及炸藥　衙中公役及扯風扇人衣裳之布料　煤炭　火柴　灰磚瓦及釁古石等件　銅鐵及器具及機器師所用各物　醫院所用之牛乳　本地所出雜物　土油　醫院所用糧食及什物　船政司署所用糧食等件　府署拘留犯人所用糧食　獄中犯人糧食　隔水拘禁人等糧食　木料　以上皆在新嘉坡所用

船政司所用之船牌　衙中公役及扯風扇人衣裳之布料　國家輪船及小輪船所用之煤炭 ◎ 呂宋索及帆布等件　火柴在輪船及小輪所用　門牌及車牌　辟穢兒十藥水　灰磚瓦及釁古石等件　銅鐵及器具及機器師所用各物 ◎ 由他處運到雜物　本地所造雜物 ◎ 油漆物料　土油　醫院糧食及雜物　吉寧人新客糧食　船政司內糧食　府署拘留犯人糧食　獄中犯人糧食　隔水拘禁人等糧食　木料　以上乃檳榔嶼所用

配運牛車　衙中公役及扯風扇人衣裳之布料 ◎ 呂宋索及帆布等件　灰磚瓦及釁古石等件　銅鐵及各器具及機器師所用各物 ◎ 由他處運到雜物　本地所出雜物 ◎ 油漆物料　土油　醫院糧食及雜物　船政司內糧食　府署拘留人糧食　獄中犯人糧食　木料　輪船所用之水及火柴　以上乃麻六甲埠所用

所入之票當爲封固其票外必須寫明所欲承供之物

如欲承供本坡之醫院及獄中糧食者當將其米之辦及粉辦裝入玻璃罐中呈驗

投票之時倘本國家欲担保其入票之人每票當爲先交百元若其票不能中選則國家將該欵給還若經中選則於立約書號之後當將該欵給還至價之高低以及票之棄取由國家專奪而本坡透往柔佛火車所用之物料國家有權可以由他處購買特此聲明各宜踴躍慎毋觀望特示

大英一千九百零三年十一月十七號　示

公明英加力百補藥酒功用說

此藥酒氣味純和清甜易于入口服之能補血調經種子此藥乃由頂上葡萄酒同肉精麥芽精製練而成經名藥師驗過亦蒙各大名醫稱贊此藥製練之妙治病之奇在本地方大英國及荷蘭國本局收有六千餘封信贊美此藥之靈驗　英加力是何說　英加力乃頂上麥芽精肉精葡萄酒合製而成故名之英加力　本局不惜工本費盡苦辛費盡日期全化學師考究用法取靈草精液製練使人服之有益　英加力有何用　凡人身體懦弱服之即見有力筋骨壯健常服即能袪病延年身體復原　英加力能使身體脾健開通脾胃可驗有力全身雄壯凡人常服英加力可免所有病症或四時疫氣攻身　英加力能助生肌肉若遇頭痛筋痛風痰骨痛及偏風等症服之效驗非常　英加力能發精神舒暢腦筋服之力能高枕安眠　英加力能治人久病輿弱病後欠補及先天不足後天失調以及感冒風寒流鼻噝噝咳嗽至一切陽痿不舉半身不遂風濕癱瘓手足攣曲數年眠床不起酒風腰痛等症服後不劑病除且能滋補眞元舒暢經絡宣通氣血誠英加力之功在于百藥之上矣　英力力臨病服食能便病者易痊　六千名醫熟照公明英加力各名醫日日用以治病以爲此補酒勝別藥千倍矣　在大英國不下六千名醫日用治病並贊此藥之靈驗　本局存有六千餘封各名醫信札其稱贊畧同于左亦不暇登於報便請　君全覽焉　贊

戒假藥　天下各物均有假冒近有欖徒崇利假製垂顧諸君幸認眞公明英加力字號爲記方免魚目混珠英加力乃由頂上葡萄酒製成非比別家假冒用次等酒則氣味辛澁難服　老年中年幼年　小子與之常服即見氣血紅潤中年常服氣血充足多生子女老年常服骨節有力冬不畏寒誠長幼第一補藥也　英加力已馳名廿餘年在英各處婦孺皆知普告同人故特譯華文傳中國爲千盡沾其益焉

大英一千九百零三年五月廿七號

大英國倫敦公明有限公司監製　總代理人新加坡土庫街門牌第十四號孟嘉大藥房謹白

大荷蘭國總領事府示

◯大荷蘭國駐劄新嘉坡總領事府　爲招投餉碼事照得望加麗所有賭碼　豬碼　硝莪碼　鹽碼定于西一千九百零三年利心末月一號拜二上午十點鐘在望加麗出投此碼係由西一千九百零四年亦不里月一號起至西一千九百零五年嗎只月三十一號止或由一千九百零四年亦不里月一號起至一千九百零七年嗎只月三十一號止亦無不可其餘一切細情可來本署詢問便得各宜踴躍切切特示

西一千九百零三年十月三十一號　一二　示　十

紅首冠仔標萬蘭池酒發售

啟者本公司所製之紅首冠仔標萬蘭池酒馳名已久乃係歐洲名家所製自一千八百一十九年相傳至今已閱八十年之久而其酒自收存數十年方肯出而沽售蓋緣其熱氣悉已全消所以諸君沽飲者均深獎譽現在歐洲一帶各國之人無不飲真此酒因其氣味清香遠勝於他酒故也是以本行特辦此酒來叻出售自此酒請叻而後凡沽飲者然不益稱具美且此酒與本坡天氣甚腐合宜諸盫賜顧新細心辦譭紅頭庄及以上所列各標以上所來士古頭并有只公司乙拿模爲懇庶免爲魚珠之混膠著惱公司啓

是所切盼　一千九百零二年二月十號

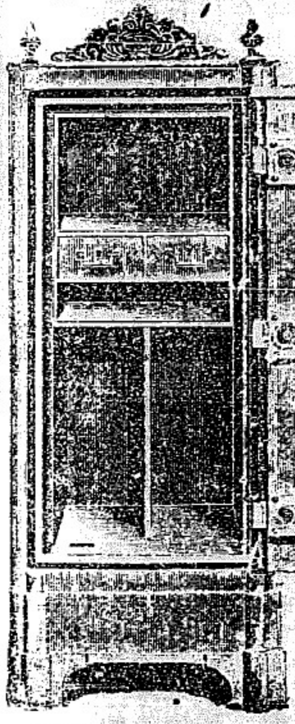
拿士打小孩服食牛乳告白

啟者此牛乳乃拿士打在倫敦自行製造者以此乳與小孩食之實與吃其母親之乳無異各國之人凡經用過者無不稱讚小孩服此身體肥壯是以刻下五洲諸國銷流廣而銷售多欲與小孩服食無逾于此者此等牛乳本坡各店皆有出沽　諸君往購使知不謬此佈

大英一千九百零二年十月廿二號

新嘉坡代理人膠老惱公司謹啟

鐵櫃出售



啟者本行所售之鐵櫃在本坡馳名已久素蒙　諸君購用莫不盛稱其妙計此櫃之大小共有五種而價甚相宜此鐵櫃乃歐洲著名工師所製極爲美善本坡所有西人齊智人以及作椒蜜生理諸華商多向本行沽買以爲貯銀之用因本行所沽者均用頂上物料製造而成不惟能壯觀瞻並且異常堅固無論火燒盜刦均可無虞貨美價廉莫此爲甚倘　諸君有欲購此櫃以收藏重貨者可至本行選沽是幸此佈　大英一千九百零二年正月十三號

膠著惱公司謹啟

正金鐘標萬蘭池酒發售

啟者本公司所督辦正金花鐘票萬蘭池酒久已馳名叻地諸華商均喜用之現已議定與本坡酒公司代辦以應客沽凡華籍諸君有欲零沽者請至酒公司沽買便得如買成起以便配往外處者仍可至本行沽買至此酒製造之法精妙異常酒味甚清以之蒸釀皆者爲上等之料保無偽充之弊且酒若在本坡沽飲甚爲合宜且價亦甚廉諸翁沽用須爲留心辦明以免魚珠之混

現在市上假冒者甚多以上所有各票如無本行膠著惱公司華字者即爲假貨幸勿爲之誤買本行有厚望焉

大英一千九百零二年正月十二號

膠著惱公司謹啓

新嘉坡膠著惱公司

專辦冠家頂上美酒發售

商係膠東木原庄諸君光顧認明印標